

# EL NUEVO PAPA--JUAN XXIII--ES HIJO DE UN HUMILDE GRANJERO ITALIANO

Tuvo 12 hermanos y desempeñó importantes cargos diplomáticos en Bulgaria, Turquía, Grecia, Francia e Italia

**Por su inteligencia, simpatía y sencillez, se ganó la amistad del pueblo francés**



Núm. 283 - Año VI

Arrecife de Lanzarote  
4 Noviembre-1958

Redacción y  
Administración:

Hermanos Zerolo, 7  
Apartado, 32  
Teléfono, 256

**DIRECTOR:**  
GUILLERMO TOPHAM

CIUDAD DEL VATICANO. -- El nuevo Sumo Pontífice, hasta ahora cardenal Angel José Roncalli, patriarca de Venecia, nació el 25 de noviembre de 1881 en la pequeña localidad de Sotto Il Monte (Bajo el Monte). Fue el tercer hijo de una familia compuesta por trece hermanos. De condición humilde —eran granjeros— los Roncalli gozaban de un gran respeto en la pequeña localidad de dos mil almas.

## SU PADRE DESEABA QUE FUESE LABRADOR

El padre del nuevo Papa, granjero a las órdenes del conde Ottavio Morlani, era un hombre ordenado y trabajador que no sólo pudo sacar adelante a sus trece hijos, sino que ahorró lo suficiente para comprarse un pequeño terreno de su propiedad. Contaba con que Angel José, su tercer hijo y primer varón, le ayudase en la labranza. Pero, hombre amplio, no puso objeciones cuando, a la edad de 11 años, su hijo le manifestó sus deseos de estudiar sacerdocio. Angel José ingresó primero en el seminario de Bérgamo, donde permaneció desde 1892 a 1900, pasando después al seminario Apolinere de Roma. Allí se graduó en Teología en 1904 a la edad de 22 años. Fue ordenado sacerdote en la iglesia romana de Santa María, el 10 de agosto de ese

## Hoy, ceremonia de la Coronación

Para hoy martes está prevista la celebración en Roma de la solemne ceremonia de la Coronación del Nuevo Papa S. S. Juan XXIII. La fecha elegida adquiere particular relieve en Italia, ya que coincide con la del armisticio del imperio austrohúngaro en la primera guerra mundial.

año y cantó su primera misa en la basílica de San Pedro. Los 9 años siguientes fueron decisivos en la formación espiritual y práctica del ya padre Roncalli.

## INVESTIGADOR HISTORICO

Desde 1903 a 1914 fue secretario personal de monseñor Santiago Radini-Tedeschi, obispo de Bérgamo, uno de los prelados más ilustres de su tiempo y a quien más adelante el nuevo Papa había de calificar como «la estrella Polar de mi sacerdosio». Gran aficionado a la investigación histórica, el joven Padre Roncalli acudía a la Biblioteca Ambrosiana de Milán para sumergirse en el estudio de libros antiguos, siempre que tenía que acompañar a la capital milanese a monseñor Radini-Tedeschi. El bibliotecario era monseñor Achills Ratti que en 1922 había de ser proclamado Sumo Pontífice con el nombre de Pío XI. El resultado de sus estudios fue la publicación de cinco grandes volúmenes, publicados entre 1936 y 1952, que están considerados como un modelo de investigación histórica sobre un solo tema. Otros trabajos históricos del Padre Roncalli fueron un ensayo sobre el cardenal del siglo XIX, César Beronio, publicado en 1908, a la edad de 27 años, y otro sobre las organizaciones caritativas en Bérgamo, publicado en 1912.

## CAPELLAN MILITAR EN VARIOS HOSPITALES

Al iniciarse la primera guerra mundial en 1914 muere monseñor Radini-Tedeschi y el Padre Roncalli es llamado a filas por el Ejército italiano, sirviendo durante un año como sargento en el cuerpo médico y después como capellán militar en varios hospitales de Bérgamo, con la categoría de teniente. Poco después de la guerra, continuando su trabajo de innovación práctica, el Padre Roncalli fundó el primer «Hogar de estudiantes», en Italia, para ayudar a los estudiantes de clase

media en las escuelas públicas. Nombrado Prelado Doméstico del Papa y canónigo honorario de Bérgamo, monseñor Roncalli desempeñó un activo papel en la organización de la asociación para la Propagación de la Fe, organización seglar para apoyo y ayuda de las actividades misioneras. Fue nombrado presidente de la Sección italiana de la asociación y miembro de su Consejo general. Con este motivo, monseñor Roncalli visitó los centros de la Asociación de Lyon, París, Bruselas, Aquisgran, Munich y Holanda. En cuatro años de trabajo en Italia, extendió la actividad de la asociación, «no con el ruido de la tormenta sino con la suavidad del agua fértil», como se dice en una biografía oficial vaticana.

## 27 AÑOS DE CARRERA DIPLOMATICA

En 1927 comenzó su carrera diplomática, que había de durar 27 años y en la que se le había de conocer como «viajero de Dios». Pío XI, el antiguo bibliotecario que había conocido en Milán, le nombró visitante apostólico o enviado extraordinario en Bulgaria, nombrándolo si-

multáneamente arzobispo titular de Areópolis. Monseñor Roncalli recibió la consagración episcopal en Roma el 19 de marzo de 1925 cuando contaba 43 años. Permaneció en Bulgaria, nación predominantemente ortodoxa griega, durante 9 años, primero como visitante apostólico y, luego, como delegado apostólico. En 1935 fue nombrado vicario y delegado apostólico para Turquía y delegado apostólico en Grecia y, al mismo tiempo, arzobispo titular de Mesembria. Desempeñó los cargos citados durante 9 años con sede en Estambul. Monseñor Roncalli se granjeó grandes simpatías en Estambul y pronto se convirtió en una de las principales figuras diplomáticas de aquella capital. En diciembre de 1944, el Papa Pío XII nombró a monseñor Roncalli para uno de los puestos diplomáticos más difíciles entonces para la Santa Sede: la nunciatura en París. Monseñor Roncalli quedó tan sorprendido por el nombramiento que pensó que el telegrama estaba mal descifrado. Cuando el nuevo nuncio llegó a París y entregó al jefe del Gobierno francés, general Charles de Gaulle, sus cartas credenciales,

(Pasa a cuarta página)

## «Los pueblos no piden armas monstruosas, sino paz, justicia, tranquilidad y concordia»

### El primer discurso del Sumo Pontífice

En la ceremonia de clausura del Conclave, S. S. Juan XXIII pronunció su primer discurso, en latín, algunos de cuyos pasajes transcribimos.

«Mirad al pueblo, escuchad sus voces—ha dicho Juan XXIII—, ¿Qué piden ellos? ¿Qué es lo que implora? No, desde luego, armas monstruosas; sino paz, justicia, tranquilidad y concordia».

Y añadió el Papa: «Pero la paz exterior no es posible sin paz interna, y sólo la más Santa Religión de Dios puede traernos a la paz».

Su Santidad habló desde el trono papal, en la Capilla Sixtina, después de una solemne misa, con la que el Conclave ha tocado a su fin. Su voz era firme y al mismo tiempo, musical. Dijo que el mundo necesita una paz libre, no una paz que exista bajo condiciones de esclavitud.

Dirigiéndose a aquellas que tienen en sus manos la suerte de las naciones, Juan XXIII preguntó: «Por qué las disensiones y las discordias no son resueltas? ¿Por qué los esfuerzos hu- (Concluye en página cuarta)



## Los nuevos presupuestos del Cabildo Insular de Lanzarote

Figuran consignaciones para el servicio de extinción de incendios, creación de un vivero forestal y fomento de las Cooperativas del Campo

Días pasados y bajo la presidencia de don Esteban Armas García se reunió en sesión

### Fallos de los juicios orales celebrados en esta capital

Día 16 de octubre.—Sumario nº. 22 de 1958 por hurto contra Juan Hernández Fuentes. Por sentencia nº. 255 ha sido condenado como autor criminalmente responsable del delito de hurto, con la concurrencia de circunstancias 15 del art. 10, como cualificativa, la 14 del mismo artículo como genérica, a la pena de un año y un día de presidio menor; a las accesorias de sus pensiones de todo cargo público, profesión u oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena y al pago de las costas procesales.

Día 17 de octubre.—Sumario nº. 12 de 1958 contra Manuel López Guerra, por el delito de desacato.

Se condena al procesado, como autor responsable de un delito de desacato, a la pena de tres meses de arresto mayor; y multa de cinco mil pesetas con arresto sustitutorio caso de impago de un día por cada cincuenta pesetas que dejare de abonar, a las accesorias de suspensión de todo cargo público profesión u oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena y del pago de las costas procesales; que asimismo se absuelve al procesado, del delito de uso de nombre supuesto del que también era acusado.

Se aprueba auto de solvencia del procesado dictado por el Instructor en la pieza de responsabilidad civil. Y para el cumplimiento de la pena que se le impone, se le abona todo el tiempo que haya estado privado de libertad por esta causa. Y vistas las manifestaciones del procesado en el acto del juicio, dedúzcase testimonios de las mismas y del oficio obrante al folio 44 del sumario, el que se remitirá al Instructor por si el hecho pudiera ser constitutivo de delito, debiendo el mismo participar el número que corresponda al sumario que incoe. (continuará)

extraordinaria el Pleno del Cabildo Insular de Lanzarote, en la que se procedió, previo el correspondiente estudio, a la aprobación de los presupuestos ordinario y especial para el año 1959 que se elevan a un total general de 8.450.698 pesetas, de las que corresponden al primero 6.495.535 y al segundo 1.955.163

Entre las nuevas asignaciones figuran 100.000 ptas para contribuir a la creación de un servicio de extinción de incendios, en el que también colaborarán los municipios de la Isla; 160.000 ptas. para fomento y desarrollo de las Cooperativas Vinícola y Tabaquera; 50.000 para Granjas y Campos de Experimentación Agrícola; 50.000 para creación de un vivero forestal en el que se cultivarán frutales, plantas de ornamentación, etc. a cuyo fin la Corporación ha adquirido una parcela de terreno en las inmediaciones de la barriada de Manaje, así como otras pequeñas consignaciones para diferentes capítulos, entre la que figura una para concursos y exposiciones agrícola ganaderas.

### Una niña de 7 años entrega 700 ptas. que encontró en la calle

Cuando un pequeño hijo de doña Carmen Martín Valiente, esposa de un pescador, llevaba 700 pesetas para pagar en un comercio, las extravió en la calle Pérez Galdós. El hecho fue puesto en conocimiento del Guardia Municipal señor Duque Lemes, quien se dirigió a la barriada Marqués de Valterra para realizar las oportunas averiguaciones. Mientras el agente efectuaba sus gestiones, se le presentó la vecina de la citada barriada Margarita Pérez Cabrera, quien le hizo entrega de la citada cantidad que momentos antes había recibido de manos de su hijita de 7 años, Adelina Hernández Perera. La referida niña dijo a su madre: «Envuelto en un papel me encontré este dinero en la calle. Tómalo para que lo devuelvas a su dueño».

El generoso rasgo de la pequeña Adelina y de su madre ha sido muy elogiado, pues se trata de una humilde familia de pescadores.

El capítulo de beneficencia se ha incrementado en 236.500, cantidad que se destinará a la adquisición de moderno material quirúrgico, medicamentos, ropas y mobiliario para el Hospital Insular y Asilo de Ancianos, etc.

Para reparación y conservación de caminos vecinales figuran 330.000; para fomento del Turismo, 150.000; para combatir plagas del Campo, 27.000; para becas a estudiantes modestos de la Isla, 90.000, etc.

Este es, a grandes rasgos, el plan previsto y aprobado por nuestra primera Corporación Insular para el próximo ejercicio económico, que no dudamos ha de ser muy bien acogido en toda la Isla por las múltiples e interesantes facetas que encierra

### «TIRMA»

Una película de ambiente canario filmada totalmente en Canarias.

Con Silvana Pampanini y Gustavo Rojo (Ferranicolor) Sábado estreno, Teatro WANDER

### POSIBLE VISITA DE ALGUNAS AVIONETAS DEL AERO CLUB DE LAS PALMAS

Dos avionetas del Aero Club de Las Palmas han hecho viaje a Tenerife para asistir a la inauguración de los nuevos salones del Aero Club de aquella isla. La travesía fue cubierta felizmente, por cuyo motivo varios de los pilotos grancanarios se proponen realizar otros «raids» a Lanzarote, Fuerteventura y La Palma, según declaraciones publicadas en «Diario de Las Palmas».

Entre estos pilotos que visitarán Lanzarote figuran los prestigiosos deportistas don Francisco Tuñón, don Octavio Ojeda y don Miguel Rodríguez, muy conocidos y apreciados en Arrecife, ciudad que han visitado en diversas ocasiones.

### PERFIL ISLEÑO

### Viviendas para menesterosos

Reiteradamente y en diferentes épocas nos hemos ocupado de la necesidad que tiene nuestra ciudad de solucionar el problema de la vivienda en los suburbios. Ciento cincuenta familias humildes arrecifeñas viven hoy desparramadas por los barrios de la capital, habitando chozas, corrales y barracas, en deplorabilísimas condiciones sanitarias, higiénicas—y hasta morales—que en buena lógica no resulta ni medianamente admisible en una sociedad que se precia de justa. Todo ser humano, como miembro integrante del ente social y como elemento mirado bajo el raso de igualdad y amor con que Dios distingue a todos los hombres y familias por muy humildes y modestos que sean, tiene perfecto derecho a disfrutar del mínimo de comodidades y ventajas que la misma convivencia y fraternidad social exigen, en aras de la justicia, de la paz y de la caridad. Por eso una vez más, en defensa de sus legítimos derechos y de sus justas aspiraciones, alzamos hoy nuestra voz y nuestra humilde súplica en demanda de una rápida y eficaz solución para este vergonzoso y denigrante estado de cosas, que tan dolorosamente está desgarrando la carne y la vida de esos queridos hermanos desheredados de la fortuna.

No estimamos, sin embargo, que a todo esto debe dársele solución, invocando una y otra vez el nombre del Estado. También nosotros, en conciencia, estamos en la ineludible obligación de ayudar y consolar a esos hombres, a esos niños y a esas familias, que sufrida y calladamente viven soportando año tras año las inclemencias e inconvenientes de esa desesperante y absurda situación social.

El Estado ha construido en Arrecife 200 viviendas para marineros y 120 para productores. Está construyendo otras 100 y tiene en proyecto levantar 350 más. Pero, esta es la verdad, en ese millar de edificaciones no existe una sola al alcance del esquilmado bolsillo del habitante de suburbio.

Es pues urgente, y de estricta justicia, hallar una solución

Concluye en séptima página)

COLABORADORES DE «ANTENA»

# El Turismo y las comunicaciones con el Archipiélago

Por Luis Alvarez Cruz

Don Francisco Casares publica en la Revista Técnica del Turismo «Piel de España» unas atinadas consideraciones relativas a la frecuencia y baratura de las comunicaciones entre la Península y el Archipiélago, las cuales reproduce el «Boletín Oficial de la Cámara de Comercio de Santa Cruz de Tenerife».

Ahora, que se viene hablando, con grandes ambiciones y abiertas perspectivas, del turismo en la isla, las sugerencias del citado periodista constituyen un fundamental motivo para apoyar en ellas una gestión que nos conduzca derechamente hacia una meta que no podemos perder de vista.

Hacen falta más comunicaciones y también hace falta que estas comunicaciones sean más baratas. La isla lleva a cabo, con entusiasmo, diligencia y optimismo, una acertada política de atracción turística, la cual habrá de traducirse en fuente económica de suma importancia. Todo lo que se haga, pues, en el sentido de facilitar el desarrollo de esa política será acertado y, por otra parte, justo.

Destaca con exactitud el señor Casares el tema de las distancias, que actualmente corresponde a una época pasada definitivamente. Los aviones — además de las nuevas técnicas de la ingeniería naval — han acabado con la lejanía. Incluso se dice que en un plazo relativamente breve la velocidad de los aparatos aéreos será incrementada notablemente con la entrada en servicio de nuevos modelos. Así que la distancia ya no es tema que pertenezca a esta hora. Pero la influencia de unidades y el elevado nivel de los precios de los pasajes sí lo es.

Por la solución de ambos problemas aboga el señor Casares, reconociendo que a Canarias le interesa reforzar el turismo nacional, deseo éste que debe merecer todo género de estímulos, y aunque reconoce que la economía se rige por leyes inflexibles, sienta el principio de que pueden ensayarse y ponerse en práctica fórmulas que permitan reducir el precio de los viajes. Tal vez — dice — aplicando al problema una porción de los propios ingresos nacionales que tienen su origen en las islas.

El tema planteado por el Secretario de la Asociación de la

Prensa de Madrid es sobremañera interesante para dejarlo pasar de actualidad sin dedicarle unas palabras de comentario. Se trata, al fin, de que esas distancias ya en gran parte reducidas, lo sean aún más. Abaratar el precio de los viajes es lo mismo que acercar un poco más el Archipiélago a la Península. No constituye, por consiguiente, un dislate afirmar que se trata, en esencia, de hacer más accesible a todos las distancias. Cuestión de entender las cosas.

Es una excelente ocasión para recoger el espíritu del artículo del señor Casares y tratar de convertirlo en realidad, es decir, convertir sus apetencias — muy legítimas y operantes — en sistema real y efectivo. Supongo que será difícil, pero nadie puede asegurar que sea imposible, y mientras no se trate de imposibles, todo irá bien.

En otro sentido — en un sentido de recíproca conveniencia — incrementar los servicios es negocio, y hasta aquí no surgen otros obstáculos que los inherentes a una concepción normal de la industria. En cuanto a la rebaja de pasajes ya es otra cuestión, pero una cuestión susceptible asimismo de fórmulas resolutorias. Sería en todo caso un problema a enfocar en forma adecuada. En definitiva, es un problema por el que vale la pena tocar todos los resortes. Tiene razón que le sobra el comentarista.

Todo está a punto y cabe en el hueco de esta hora, porque todo tiene su papel en el conjunto. El turismo, por lo demás, no es un bien más o menos vinculado a una región determinada, sino un patrimonio nacional que por tal razón interesa, más o menos directamente, a todos. Porque el turismo es fuente de ingresos que obliga a tutelarlos y fomentarlos.

Y dejo aquí el tema planteado por el señor Casares, que acaso volverá a aflorar a la superficie de la consideración pública varias veces más, a causa de su carácter trascendente y acuciante.

## Buen precio

véndese casa reciente construcción, llave en mano, con servicio completo y agua corriente, en calle Argentina. Para informes en esta Redacción, o llamando al teléfono, 189

# ¡SIGUE ESCRIBIENDO MAS!

Para Antonio López Suárez, tras la lectura de su primer libro en preparación.

Por Aureliano Montero Sánchez

Escribe, escribe, escribe...

¡No dejes de escribir!

Que tu expresión escrita, exacta y bella, heraldo de una nueva y ágil lira, podrá ser portavoz, si no declinas, de una más nueva y esencial poesía.

Escribe, escribe, escribe...

¡No dejes de escribir!

Que el jugo que se escancie de tu número sea rica miel hiblea que nos haga gozar paladeando la sublime poesía que mana virgen de tu joven pluma si cantas a las nubes o a la luna, si le habla a los mares, o a los astros, las auras, o las aves.

Escribe, escribe, escribe...

Pero no sigas la trillada senda por donde otros pasaron hace tiempo. Tu pluma estará pronto en luna llena si sigues por ti mismo tu sendero.

¡No sigas a ninguno! Vé tu solo, tu pluma siempre en ristre, recto el rumbo. Con tal bagaje tienes suficiente para hacer con tu arte un nuevo mundo.

Escribe, escribe, escribe...

Escribir es tu vida y es tu sino. ¡No dejes de escribir! No desmayes y sigue tu camino.

Octubre 1958.

## Escuela de Conductores PROXIMOS EXAMENES

Queda abierta la Matrícula. - PLAZAS LIMITADAS  
Informes, Miguel Retana (perito industrial). León y Castillo, 14

¡Nueva remesa de super-lavadoras

«BRU»!

¡Aproveche y compre la suya!

## SOLAR CALLE GUARDILAMA

cerca de calle Pérez Galdós, 260 metros cuadrados. Se vende. Informes, Pedro Duque o esta Redacción

## Señorita de 16 a 18 años

para auxiliar de contabilidad, necesita comercio de esta plaza. Necesario buena ortografía y caligrafía formada. Informes en esta Redacción

## CORREO DE REDACCION

Teguise, 31 de octubre de 1958.- Sr. Director de ANTENA.

Estimado Sr. De todos es sabido la cantidad de quinielas de fútbol que semanalmente se juegan en España, y claro está, en Lanzarote, en proporción con sus habitantes. Pero como usted sabrá, en todos los pueblos del interior, incluido el mío, no existen medios de tener radio así como tampoco nos podemos permitir el lujo de suscribirnos a cualquier periódico, y por tanto nos enteramos del resultado de la quiniela con cuatro o cinco días de retraso.

¿Por qué no se inserta, todos los martes, en el semanario que tan dignamente dirige, y que es el que más al alcance está de uno?

Anticipándole las gracias, le saluda atentamente, s.s.s.

N. de la R. Con suma complacencia accedemos a la aspiración de este amable comunicante de Teguise, que suponemos será también la de otros muchos lectores de ANTENA del interior de la Isla.

## Los pueblos no piden...

(Viene de primera página)

manos se dirigen a la creación de instrumentos de destrucción en vez de dirigirlos al progreso civil? Que la luz de los resplandores celestiales venga sobre vosotros. "Pax est tranquillitas Domini". "La paz es la tranquilidad del Señor", dijo Su Santidad citando a San Agustín. "Entre la paz y la esclavitud hay una gran diferencia. La paz es una libertad tranquila, añadió más tarde con palabras de Santo Tomás. "Nuestros pensamientos —agregó Juan XXIII—, se dirigen particularmente a los obispos, sacerdotes y fieles que viven donde los sagrados derechos de la Iglesia son atropellados; donde los pastores son impedidos de realizar sus tareas. Nos, compartimos su aflicción; tales restricciones contra la libertad de la Iglesia, repugnan por completo a la vida civilizada".

El Padre Santo expresó también sus oraciones para "un divino esclarecimiento" en las mentes de los perseguidores que traigan "la libertad para todos".

Refiriéndose a los ritos oriental y occidental de la Iglesia Católica, Juan XXIII dijo: «Nosotros abrazamos a las iglesias oriental y occidental con paternal caridad». «Para aquellos que se encuentren separados de la Santa Sede—dijo también el Papa aludiendo a los cristianos no católicos—. Nos, abrimos nuestro más amoroso espíritu y abogamos por su retorno a la Casa del Padre. Ojalá que todos pudieran regresar a lo que no es una casa extraña, sino su propia casa».

El Padre Santo había comenzado su discurso, que ha durado 17 minutos, con las siguientes palabras: «En esta hora de conmoción en la cual la pesada carga del Pontificado, impuesta a Nos por un misterioso designio de Dios, después de la muerte de nuestro predecesor, Pío XII, de venerada memoria, aplanada y casi hunde nuestro ánimo. Nombramos a Dios para que ilumine nuestra mente y fortalezca nuestra voluntad».

Dijo a continuación el Sumo Pontífice, que "abrazaba lo más amorosamente a todos los cardenales, especialmente a aquellos que no estaban presentes y cuyos sufrimientos nos alcanzan fuertemente".

Tras esta referencia a los cardenales Stepinac y Mindszenty, que no han podido venir de Yugoslavia y Hungría para asistir al Conclave, Juan XXIII agregó que sus pensamientos iban hacia aquellos que trabajaban en la viña del Señor en todo el mundo, a todos los sacerdotes y especialmente a los misioneros que "no escatimando ningún esfuerzo, difunden la palabra de Dios en toda la tierra".

El Sumo Pontífice dirigió también su paternal saludo a la Acción Católica, a todos aquellos que de cualquier forma ayudan a las jerarquías de la Iglesia en su tarea y "a todos nuestros hijos en Cristo".

De una forma particular, dirigió igualmente sus pensamientos a los fieles de la Religión donde Nos hemos realizado nuestra labor pastoral". "Nos estamos siempre presentes ante ellos a través de la Caridad de Cristo, y siempre lo estaremos" dijo.

Su Santidad Juan XXIII terminó su discurso, impartiendo a los presentes su bendición apostólica.

## LA CONQUISTA...

(Viene de última página)

perar violentamente los bienes adjudicados a Bethencourt. Pero el normando, después de disputar con uno de los jefes ingleses, se hizo a la mar y burló la vigilancia de los corsarios anglosajones. Una goleta salió en su seguimiento, pero no lo pudo cazar.

Libres de esta persecución, los franceses bordearon la costa portuguesa y, sin adentrarse en la mar desconocida, llegaron a Cádiz, donde tomaron agua y renovaron provisiones. De Cádiz salieron en el mes de junio del mismo año, con pilotos conocedores del derrotero de las islas. Una gran calma los detuvo durante tres días casi a la vista de las costas españolas. Alzado el viento, enfilaron las islas y en cinco días arribaron a las playas de la Graciosa, un islote deshabitado.»

## Una revolución...

(Viene de sexta página)

a fin de que sirviese de centro de estudio y experimentación de las condiciones salubres que se revelaban extraordinarias en la región teidana.

Pasó el tiempo; las casetas, que formaban un largo edificio prefabricado, llegaron a Tenerife y fueron instaladas en el lugar indicado, a corta distancia de la base del Teide. Las gentes, al ver aquella instalación frágil y extraña que se destacaba desde lejos en medio de un paisaje caótico, incomunicado y desierto, a 2.400 metros de altitud, la bautizó con el nombre de «Sanatorio»; nombre que, aun hoy, pasados tantos años, perdura en la isla.

Vino la guerra mundial del año 14, y de los planes y proyectos alemanes a que dio lugar aquella graciosa donación del Kaiser, no quedó nada. Los años, los elementos y los merodeadores que hacían carbón clandestinamente con las retamas de Las Cañadas, hicieron desaparecer totalmente hasta los últimos vestigios de aquella instalación.

Pues bien; creo firmemente que aquellos primeros descubrimientos de radiaciones y efluvios hechos en 1909 fueron los que sugirieron al Estado alemán la continuación discreta de estudios, observaciones y experiencias en la zona teidana, pues ya entonces la Ciencia iniciaba tímidamente esa senda prometedora que, muchos años más tarde, había de conducir a los inmensos y trascendentales descubrimientos termonucleares que hoy constituyen la obsesión de los hombres de ciencia del mundo entero.

Me induce a pensar esto dos cosas: la primera, que, estando en Berlín durante el verano de 1923, el azar me hizo conocer a uno de los químicos que formaba parte de la Comisión científica de 1909, y éste se declaró convencido de que las lavas, escorias y arenas del Teide poseían una gran radiactividad. La segunda se refiere a los descubrimientos científicos hechos en Canarias en estos últimos cuatro años, que parecen explicar técnicamente los sorprendentes resultados de esos cultivos de secano a que hemos aludido anteriormente.

Esos famosos enarenados de Lanzarote y Fuerteventura que, sin pizca de agua, producen el asombro de los forasteros por la abundancia, tamaño y calidad de los frutos que rinden cada año, bien pudieran estar emparentados con la radiactividad del milenar volcán Teide, progenitor legendario de todo el archipiélago que, a través de los siglos, ha desparramado sus lavas, escorias y arenas por to-

## EL NUEVO PAPA...

(Viene de primera página)

ciales y la felicitación del Año Nuevo, como decano del cuerpo diplomático, las relaciones entre Francia y el Vaticano eran tensas. El predecesor de monseñor Runcalli, actualmente Cardenal Valerio Vareli, había tenido que abandonar Francia después de ocho años por haber estado al frente de la Nunciatura durante el régimen del mariscal Petain. El Gobierno De Gaulle consideraba el mantenimiento de relaciones entre la Santa Sede y Vichy como un gesto político poco amistoso. Monseñor Roncalli tuvo a su cargo la difícil tarea de explicar al Gobierno francés que la Santa Sede había mantenido relaciones diplomáticas con Vichy, porque durante los primeros años de la guerra era el Gobierno establecido en Francia. El nuevo Nuncio pronto se ganó, por su inteligencia, simpatía y sencillez, la amistad de todo el pueblo francés. Sus anécdotas fueron conocidas por todo París, donde de él se decía: "Il a dell'esprit". Monseñor Roncalli estaba al frente de la Nunciatura apostólica en París cuando el Papa Pío XII le nombró cardenal en el Consistorio celebrado el 12 de enero de 1953, de acuerdo con el procedimiento tradicional. El capelo cardenalicio le fué impuesto por el entonces jefe del Estado francés, presidente Vicente Auriol. Auriol, un socialista, ha seguido siendo un íntimo amigo del ya cardenal Roncalli, visitándole siempre que iba a Venecia.

## VISITABA A LOS PRESOS, A LOS ENFERMOS Y A LOS ANCIANOS

Tres días después de ser elevado al cardenalato, el Papa Pío XII nombró al cardenal Roncalli Patriarca de Venecia. El cardenal Roncalli se ganó pronto las simpatías de todo el pueblo de Venecia. Durante su labor pastoral visitó a los presos en las cárceles, a los enfermos en el hospital, a los ancianos en sus casas. Cuando la provincia de Venecia quedó asolada por las inundaciones, el cardenal Roncalli fue uno de los primeros en acudir al lado de las víctimas. Se recuerda en Venecia que cuando una anciana a quien se conocía como «la abuela de Venecia» cumplió los cien años, el cardenal Roncalli acudió a su casa para allí celebrar el santo sacrificio de la misa como regalo de cumpleaños. Su puerta ha estado siempre abierta a todos los que llamaron a ella. A menudo invitaba a los sacerdotes de su Patriarcado a cenar o comer con él para celebrar cambios de impresiones sobre la labor pastoral. Me gusta reunirme con la gente —ha dicho siempre el nuevo Pontífice—. Después de todo, puede ser que el que desee verme pueda necesitarme como confesor».

das las islas, bien directamente con sus históricas erupciones, bien por los cráteres secundarios que le rodean.»

# LA VIDA EN EL PUERTO



## Dieciocho barcos atracados ayer en el muelle comercial Entraron, de arribada forzosa, un yate norteamericano y un atunero francés

Durante la pasada semana se ha registrado un intenso movimiento portuario, que culminó en la jornada de ayer lunes en que figuraban atracadas al muelle comercial dieciocho embarcaciones de diversos tipos y calados. La línea directa de atraque se encontraba ocupada por los motoveleros «Capitán Pirez», que descargó una partida de mercancías entre la que figuraban madera para empaquetado de tomates y batatas; maíz, etc; «Bella Lucía» que, procedente de Güera, conducía para esta plaza un cargamento de pescado en sal y «Juanita», que desembarcó una remesa de bolsas de cemento. A continuación, y realizando operaciones de carga y descarga, se encontraban, cubriendo el resto de la línea de atraque, el velero de pesca «Inés», y las trañías «Follas Novas», «Santa Ana» y «Airiños do Mar». Abarloados a los barcos de referencia figuraban los pesqueros de la flota de Lanzarote «Los Gallegos», «Cruz del Sur», «Maro», «Punta Anaga» y «Angel Domingo». También permanecían atracados las siguientes embarcaciones peninsulares y extranjeras: «Francisco y Luis», de Algeciras, que tomó 10 toneladas de hielo y una partida de gas-oil; «Guillermo Martínez», de Alicante, a refrescar neveras; «Miguel Pérez», de Cádiz, y «Paquita y María», de Vigo, a repostarse de hielo y víveres; «Vicentico», de Alicante, con base en Las Palmas, a tomar víveres y yate bergantín norteamericano «Quixote del Mar», matrícula de Nueva York, que entró de arribada forzosa.

### Inauguración del teatro-cine Wanden

Días pasados se ha inaugurado en esta capital el nuevo Teatro-cine Wanden, situado en el pasaje Julio Blancas, que ocupa un pequeño edificio de nueva construcción, disponiendo de muy buenas instalaciones técnicas, con pantalla panorámica, y una bien nutrida programación de películas nacionales y extranjeras que estrena casi a diario.

Su inauguración ha sido acogida con la natural complacencia por el público, pues además de regir en sus sesiones precios populares, los aficionados locales al séptimo arte dispondrán ahora, con la inauguración de esta nueva sala cinematográfica, de otros programas de films que presenciar.

En el antepuerto se hallaban fondeados, en espera de turno de atraque, el atunero francés «Gambie», que por segunda vez visita nuestro puerto, y que tomará aquí 15 toneladas de agua, y la motonave española «Concepción Aparisi», que llegó de Las Palmas con carga general.

### TEMPORAL EN LA COSTA DE AFRICA

En la vecina costa de Africa se registró el sábado un fuerte temporal de mar, con vientos del primer cuadrante, que obligó a suspender sus faenas pesqueras a 18 sardineros andaluces y catorce trañías de Lanzarote, algunos de los cuales entraron en Arrecife de arribada forzosa.

### EL «RAPIDO», CON CAMELLOS PARA SIDI IFNI

También salió la pasada semana para Sidi Ifni el motovelero «Rápido», de la flota de don Antonio Armas, que cargó en este puerto 16 camellos, cuya carne será consumida por la población musulmana de aquella provincia española.

El sábado entró en Arrecife de arribada forzosa, por el tiempo, reanudando viaje el domingo para el puerto de destino. EL YATE BERGANTIN NORTeamericano «QUIXOTE DEL MAR»

En las últimas horas de la tarde del sábado hizo su entrada en puerto el yate norteamericano, aparejado de bergantín goleta, «Quixote del Mar», en viaje directo de Tánger a Arrecife, en cuya travesía invirtió cinco días.

Esta unidad viene al mando del capitán de la Marina Mercante británica, Mr. Arthur Watkin, de 28 años, a quien acompañan su señora esposa Mrs. Esther Rowan, la señorita Mary Mortimer Maddose y Mr. Owen Lee, estos tres últimos de na-

### Hoy, función solemne y «Te Deum» en la Iglesia de San Ginés

Hoy martes, a las 10 de la mañana, se oficiará en la Iglesia parroquial de San Ginés una solemne función religiosa para celebrar la coronación del nuevo Sumo Pontífice del mundo Católico, S. S. Juan XXIII, acto que, según informamos en otro lugar de esta publicación, tendrá lugar hoy en Roma.

Al final de la función, a la que queda invitada toda la población arrecifeña, se cantará un solemne «Te Deum».

cionalidad norteamericana, y Mr. Alistan Reid y Mr. David Maufe, ingleses.

El «Quixote del Mar» realiza un viaje de placer por el mundo, que se inició en México el mes de mayo de 1957, con escalas en Miami, Nasseu, islas Azores, Tánger, Ibiza y puertos del sur de Francia. Desde aquí se dirigió a Mallorca, donde sus tripulantes pasaron el invierno, continuando viaje a diversos puertos de Francia, Italia y Grecia, retornando por Sicilia, Argelia, Palma de Mallorca, Gibraltar y Tánger.

En las últimas 24 horas de la travesía Tánger Arrecife el «Quixote del Mar» recorrió 182 millas, navegando en popa con vientos duros del norte, motivo que les obligó a entrar en este puerto de arribada forzosa.

Esta embarcación fue construida en Nueva Escocia hace 20 años. Tiene 19 metros de eslora, 5 de manga y 2 de puntal, disponiendo de un registro bruto de 31 toneladas. También posee un pequeño motor auxiliar. Va pintado de blanco, con una franja azul rodeando su casco. Uno de sus botes salvavidas lleva el españolísimo y sugestivo nombre de Sancho Panza.

Momentos antes de zarpar tuvimos ocasión de charlar a bordo con el joven capitán inglés Mr. Watkin, quien nos habló de la magnífica impresión que les había producido nuestra isla, de la que no tenían ninguna referencia, especialmente El Golfo (donde tomaron un baño de mar), salinas de Janubio y Montañas del Fuego, paraje que les cautivó y que calificaron de fantástico e impresionante espectáculo. La elegante señora

## Desapareció la invasión de langosta del desierto

Ha desaparecido totalmente la plaga de langosta africana que durante quince días ha afectado a la isla de Lanzarote, especialmente en la zona Sur, y, con menos intensidad, en los sectores centro y Norte, gracias a la eficaz acción combativa de que fue objeto por personal de la Delegación Agronómica y Cabildo Insular, y al cambio de dirección del viento. En la extinción han colaborado asimismo los alcaldes de los pueblos afectados y fuerzas de la Guardia Civil de diferentes puestos de la Isla.

## Lea 'Antena'

### DE INTERES PARA EL COMERCIO

Gran concurso 'DOMECQ'. Solicite información a su representante en esta Plaza

## ANTENA

Teléfono 2 - 5 - 6

Watkin, que en aquellos instantes se dedicaba a limpiar la cámara con la sencillez y eficacia con que podría haberlo hecho la más humilde sirvienta de casa, se nos acercó para hacernos saber la emoción que le produjo montar a camello, animal que hasta ahora sólo había visto en fotografías.

A las 10 de la mañana de ayer lunes el «Quixote del Mar» continuó su ruta a Las Palmas, en donde permanecerá cinco días, para dirigirse por último a las Antillas y Nueva York, puerto en el que rendirán viaje.

## Chubascos generales en la Isla

En Guacimeta se recogieron 17 litros de agua por metro cuadrado

En el transcurso del pasado domingo han caído los primeros chubascos en casi toda la isla, en unas zonas con mayor intensidad que en otras. Según las primeras noticias que nos llegan, sin confirmación, las mayores cantidades corresponden a las zonas de Teseguite, El Mojón, Manguía y otras zonas del término municipal de Tegui-se, en donde se recogieron un 20 litros de agua por metro cuadrado. En la Villa, casco, sólo se recogieron 3 litros. Las precipitaciones han sido también de alguna intensidad en Tinajo, Yaiza, Arrieta, Tabayesco, Tru-

jillo, zona de la Montaña de Mina, y Guacimeta, donde la medición pluviométrica en este último punto dio 17 litros por metro cuadrado (en hora y media de lluvia). En Arrecife, casco, se recogieron 8 litros, en Puerto de Naos, 5 y en Tías y Tinajo 11'50.

Los chubascos, como puede apreciarse, no han sido de consideración, pero, de todas formas, han beneficiado las plantaciones de patatas, batatas y tabaco, permitiendo a nuestros labradores iniciar la siembra de cebada, arvejas, trigo, tomates y otros productos.

## LOS REPORTAJES DE HOY

# Una revolución agro-termonuclear: ¿Tiene solución el problema de los secanos?

**Artículo publicado en A. B. C., de Madrid, por don Alfonso de Ascanio**

«El mal endémico del que sufre la agricultura española y que gravita sobre el bienestar de toda la nación, es el cultivo de los campos de secano.

Amplios sectores de la Meseta Ibérica e inmensas extensiones desprovistas de riego del Alto y Bajo Aragón, de Jaén, Almería, Sevilla, Extremadura, Córdoba, Alicante, etc., dependen, en su vida económica, de las lluvias del cielo, y basta que no llueva en la primavera y que el verano comience seco y acerúe sus rigores estivales, para que todas las cosechas—particularmente las de cereales—languidezcan y se pierdan, llevando la miseria y el desaliento a miles y miles de familias rurales que, un año tras otro, confían a la bondad del cielo sus pobres recursos y los mercedados afanes de que aun disponen. Y cuando esto ocurre, el Estado se ve obligado a realizar masivas importaciones de granos, piensos y forrajes, con el natural debilitamiento de nuestra balanza de pagos y desequilibrio de la Hacienda Pública.

La tradicional tragedia de las Cinco Villas, que por causa de la sequía sólo recogen una mediana cosecha cada tres años; el pavoroso drama de los cortijos cerealistas de Andalucía y Extremadura y de las inmensas praderas de las dos Castillas; el cruel agobio de las tierras «de pan llevar», que lo mismo en Ciudad Real, que en Salamanca, Toledo, Cartagena, Teruel, Soria, Cuenca y Cádiz, se pasan los meses del buen tiempo mirando al cielo con ojos suplicantes, en demanda de la lluvia benéfica que ha de salvar la cosecha, de la que depende la miseria o el bienestar de los meses de invierno, es algo tan terriblemente doloroso y desesperante que con razón puede decirse que de la sequía de un año dependen la tranquilidad, la salud y el bienestar de casi toda la nación.

¿No es posible de un modo fácil y económico, sin disponer de agua de riego, luchar y eliminar los devastadores efectos de la sequía, devolviendo a las gentes del campo la absoluta seguridad de que sus gastos, afanes y trabajos no son vanos aunque no caiga en muchos meses ni una sola gota de lluvia? Esto es lo que nos proponemos examinar en una corta serie de tres artículos, que comenzaremos por un ejemplo

simple y aleccionador.

Cualquier viajero observador y curioso que haya visitado las Islas Canarias y se haya interesado por las cosas del campo, habrá podido comprobar que en las islas de Lanzarote, Fuerteventura y Hierro, desprovistas totalmente de agua de riego y donde la carencia de lluvias es tan normal, que lo frecuente es que pasen ocho, diez y hasta once meses sin la más modesta llovizna, se recogen cada año una o dos buenas cosechas de patatas, cereales y legumbres. Allí, la gente campesina no le tiene miedo a la sequía: le temen al viento del Sur, a la langosta que viene de África, a las plagas del campo; pero a la sequía, no.

Tierras como las de Lanzarote y Fuerteventura, que apenas poseen agua potable (no siempre) para las elementales y básicas necesidades de la gente y del ganado, a las que, a veces, hay que llevar el agua en vapores-cisterna desde Tenerife y Gran Canaria, dan sus buenas cosechas de patatas, tomates, cebollas, guisantes, granos y frutos de mesa, «sin riego y sin que haya caído la más ligera lluvia».

Y ello no es efecto del clima, porque en esas islas malaventuradas, la primavera y el verano acusan, generalmente, temperaturas de 26 a 30 grados y las sequías se suceden con singular y cruel continuidad. Es sencillamente, que las tierras de cultivo se hallan protegidas, en su superficie, por una capa de gruesas arenas negras de origen volcánico, refractarias a la acción del sol y, que, por su naturaleza eminentemente porosa, absorben la humedad del aire durante la noche y la fijan en el suelo. Ello basta para que la germinación de las semillas se realice normalmente y que el desarrollo de las plantas se produzcan en igual forma que si las tierras se hubieran beneficiado de riegos periódicos. El doble juego de absorber la humedad nocturna de la atmósfera e impedir su evaporación durante el día, es ya una rara virtud que permite a la tierra proteger la germinación de las semillas confiadas al suelo y ayudar al buen crecimiento vegetal.

Pero hay más, y eso es lo que vamos a examinar, siguiendo la pista y estudiando la naturaleza de esas negras arenas volcánicas que tales prodigios

agrícolas producen.

\* \* \*

A lo largo de los siglos XVII y XIX, muchos geólogos y numerosas Misiones científicas visitaron las Islas Canarias, particularmente Tenerife, con objeto de instalarse en las proximidades del pico Teide y poder hacer observaciones geofísicas y astronómicas desde su altura, cada vez que había un eclipse o aparecía un cometa o se anunciaba un fenómeno celeste de carácter excepcional.

Los sabios que, individual o colectivamente, realizaban esas Misiones científicas en lo alto o en las proximidades del volcán, se extrañaban al revelar las placas fotográficas que tiraban, de descubrir en la luz solar trazas e indicios anormales cuya causa les era completamente desconocida e inexplicable.

Este enigma persistió hasta principios del siglo XX. En efecto; en 1909, una nutrida Comisión alemana, provista de abundante material, vino a Tenerife y se instaló en Las Cañadas, a 2.400 metros de altitud y a corta distancia de la base del volcán. Cada día, cuando el tiempo lo permitía, ascendían a Alta Vista (3.000 metros) y a la

cima del viejo cráter del Teide (3.737 metros), para efectuar sus estudios y observaciones, con ese paciente tesón que es proverbial en la raza germana pues en esa época la ascensión al Teide era tarea llena de dificultades y peligros.

Esta Comisión, ante las anomalías de la luz solar, reveladas, como hemos dicho, por las placas fotográficas y ante otros fenómenos de origen magnético captados por su instrumental, emitieron la hipótesis, seriamente fundamentada, de que el aire en torno al volcán posee radiaciones y efluvios cuyo origen no podía ser otro que las viejas lavas, arenas y escorias, metamorfoseadas a través de los siglos, por su perenne contacto con la atmósfera, el sol, las nieves y los vientos.

Poco después de regresar dicha Comisión a Berlín, el Kaiser Guillermo II regaló al Rey don Alfonso XIII una instalación desmontable de casetas habitables que formaban un solo cuerpo, con el insistente ruego de que fuese situada en Las Cañadas, en el mismo lugar que había ocupado dicha Comisión. (Pasa a cuarta página)

## Coñac "CABALLERO"

### ¡Caballero... qué coñac!

BODEGAS: LUIS CABALLERO

Puerto de Santa María

## JUAN BETANCORT LOPEZ

Agentes de la Cía. Trasmediterránea

DEPOSITO DE CARBONES, HIELO Y COMBUSTIBLES

Arrecife de Lanzarote

## Clínica «Dr. González Medina»

Cirugía general - Ginecología - Partos - Nariz - Garganta - Oídos  
SERVICIO PERMANENTE (DIA Y NOCHE)

García Escámez, 12

Arrecife de Lanzarote

## Cerveza "LA TROPICAL"

¡Cada da más deliciosa!

**Pruebe el tipo «ESPECIAL»**

FUTBOL

# El domingo comenzará la Liga Insular

Un nuevo equipo local

A las 4 de la tarde del próximo domingo, de no producirse

### Viviendas para...

(Viene de página segunda) a este complicado y acuciante problema del ciudadano menesteroso.

Como hecho que podría servir de edificante y generoso ejemplo, transcribimos la noticia que recientemente hemos leído en ABC de Madrid. Dice así: «Mora de Toledo.—Una vivienda destinada a una familia menesterosa ha sido construida por el sistema de prestación personal, con intervención del párroco, comerciantes, oficinistas, etc, a iniciativa de los cursillistas de Cristiandad, en el pueblo de Sonseca, y bajo la dirección de maestros de obras que colaboran también gratuitamente (Cifra)».

¿Por qué no se hace otro tanto en Arrecife? Todo sería cuestión de decidirse, y empezar por la familia que más urgentemente lo necesitase. Estamos seguros que el comercio, la industria, nuestra clase media, todos en fin, que tan generosamente han sabido responder siempre a estos llamamientos a la ayuda y protección al necesitado, también sabrían responder en cualquier nueva ocasión que se les presentase. Una limosna que no va destinada a fichar futbolistas, sino a dar pan y amor a quien tanto lo necesitan.

GUITO

nuevas lluvias, dará comienzo el primer encuentro valedero para el torneo de Liga Insular con participación de los clubs Lanzarote, Puntilla, Torrelavega e Instituto, este último de nueva creación, que contribuirá a dar mayor realce a la Competición.

La Federación hace un nuevo llamamiento a los aficionados para que con su presencia y aliento contribuyan al resurgimiento del fútbol lanzaroteño después de las diversas crisis que últimamente ha sufrido.

LUCHA CANARIA

## 12-10, triunfo de "Los Leones" en su presentación

En el local del antiguo edificio del Instituto de Enseñanza Media tuvo lugar anteayer un encuentro de lucha canaria entre el conjunto de Tao y el nuevo equipo «Los Leones», de esta ciudad, que terminó con el triunfo de este último por 12-10. El pollo de Arrecife hizo una exhibición con su hermano Alejandro Niz, que pasa temporada en Lanzarote.

A pesar de lo desapacible del día y del estado de la pista, embarrada por la lluvia, asistió

numeroso público.

### CARTELERA

CINES

#### «ATLANTIDA»

PANTALLA PANORAMICA Martes, 7:30 y 10:15

Una extraordinaria realización del cine alemán

#### EL GRAN AMOR DE ANA AMON

AGFACOLOR Par Cristina Sotterpaum y Lutz Moik. Una mujer mundana que pone en grave riesgo la felicidad de una juvenil experiencia. Una excéntrica mujer que daría todo menos su corazón (Autorizada mayores)

Miércoles, 7:30 y 10:15

Un interesante relato, narrado audaz y crudamente

#### EL INDIANO

Interpretada y dirigida por Fernando Soler, con la colaboración de Amparo Rivelles. La historia de un triunfador rudo, que supo mantenerse fiel al amor y a la ternura (Autorizada Mayores)

Jueves, 7:30 y 10:15

La película que conquistará todos los corazones

#### LA GUERRA PRIVADA DEL MAJOR BENSON

TECHNICOLOR Por Charlton Heston y Julia Adams. Un drama tierno en que las risas alternan con las lágrimas y el buen humor con el sentimiento. Será la sorpresa más agradable de su vida. (Todos los públicos)

Viernes, a las 7:30 y 10:15

Reposición del otro gran triunfo de Antonella Lualdi

#### PIEDAD PARA EL CAIDO

Por Amadeo Nazzari y Antonella Lualdi. La acción desesperada de un hombre cegado por los celos. En un mundo de gran elegancia, una pasión nace con toda su violencia. (Autorizada mayores)

Sábado a las 10.15

Una humana historia de amor que nadie podrá olvidar después de haberla visto

#### CUANDO LLEGUE LA PRIMAVERA

TECHNICOLOR Por Ann Sheridan y Steve Cochran. La historia de un hombre que estuvo a punto de arruinar su vida, pero se regeneró ante el sacrificio de su mujer y el cariño de sus hijos. (Todos los públicos)

## CINE ATLANTIDA

### «Las noches de Cabiria»

Interpretación insuperable de Giulietta Masina

## Cine ATLANTIDA

### «Las noches de Cabiria»

Dirección magistral de FEDERICO FELLINI

#### Quiniela ganadora

1 2 1 1-1 1-1 1 x x x x 2

Teléfono de ANTENA

= 256 =

### PARA OFICINAS

se alquila habitación en lugar céntrico. Para informes, Castro, 5

PERSIANAS

*Gradulux*

Agente: Juan Villalobos Guerrero León y Castillo, 16 tel. 82

## Sensacional estreno cinematográfico

el próximo miércoles en el Teatro-cine WANDEN

# EL GRAN HOUDINE

Por TONY CURTIS y JANET LEIGH

Un film que dejará profunda huella en su corazón

# AGUA DE MOYA

Elaborada con la más fina agua natural de Gran Canaria.

Deliciosa en verano e invierno... Exquisita en todas las épocas :: Distribuidor para Lanzarote: **BERNARDO MORALES MENDEZ**

Garca Escámez, 4 :: Teléfono, 158

**Solicítela en todos los establecimientos de la Isla.**

# (-) COSAS DE LA VIDA (-)

¡SI FUERA VERDAD TANTA BELLEZA...!

## Setenta y seis millones de pesetas para obras públicas en LANZAROTE

Con este mismo título un diario madrileño publica la siguiente información enviada por el corresponsal en Las Palmas de la Agencia Logos:

«LAS PALMAS. — Ha sido aprobado, en reunión celebrada bajo la presidencia del go-

bernador civil, el proyecto de obras en la isla de Lanzarote por importe de 76.465.858,21 pesetas. El presupuesto será elevado para su aprobación definitiva a la Presidencia del Gobierno. — LOGOS.

¡Y nosotros en la higuera!

LA SINRAZON DE UN «SLOGAN»

## Los EE UU, auténtico país de eterna primavera

Leemos en un periódico de Barcelona:

«LOS ANGELES. — Una oía de calor, con 30 grados centígrados a la sombra se registra en Los Angeles. No ha hecho

tanto calor como hasta ahora en la ciudad desde 1933.»

¡Para que luego nos atrevamos a decir a los americanos que Canarias es el país de la «eterna primavera»!

LOS «GRANDES» OPINAN

## El Betis, un clásico «Segunda»

Santiago García escribe lo siguiente, en «La Vanguardia» de Barcelona, sobre el encuentro de Liga Español-Betis:

«Existía una acuciente curiosidad por comprobar de manera directa las maravillas que parecían poder deducirse de las tres victorias consecutivas conseguidas por el Betis, en los tres primeros partidos jugados en su nueva etapa de Primera División.

Pues bien, ya hemos visto al Betis, y la decepción no ha podido ser más completa, pues si su juego es el que, basado en la fortaleza de sus hombres y la sudead de sus recursos, realizó frente al Español, no es posible considerarle más que como un clásico equipo de Segunda, de los que la resaca de la promoción automática envía

anualmente hacia arriba.

Desde la primera jugada defensiva ante el arrollador acoso del Español, fue fácil adivinar los motivos de las inquietantes victorias del Betis, todas en Sevilla, no se olvide, y que no son otros que la violencia de sus hombres, toleradas por árbitros como los que padece el fútbol y aupadas por unos millares de fanáticos exaltados»

Pues no debe ser tan «Segunda», amigo don Santiago, un equipo que después de jugar su séptimo encuentro en PRIMERA, figura en el cuarto lugar de la clasificación, después, nada menos, que de los tres grandes Barcelona, Real Madrid y Atlético de Madrid.

¿Verdad que ha exagerado usted un poquillo, don Santiago?

¡Y SIGUEN LAS PIFIAS!

## Cien viviendas de renta limitada para Tenerife

Noticia publicada por el diario madrileño «Ya» con el título que antecede:

«ARRECIFE DE LANZAROTE. — En terrenos cedidos por el Ayuntamiento va a ser edificada una nueva barriada de cien viviendas de renta limitada.

Veinte de ellas tendrán dos plantas, y las demás, sólo planta baja, y estarán rodeadas de jardines. El presupuesto de las obras asciende a 12 millones de pesetas. — CIFRA.

¡Si digo yo, cristiano...!

## TEMAS CULTURALES

# La conquista de los Señores

(Juan de Bethencourt)

Reproducimos parte de un capítulo de la interesante obra titulada «Breve noticia histórica de las Islas Canarias», de la que es autor don Joaquín Blanco y que patrocinada por el Cabildo Insular de Gan Canaria ha visto la luz pública recientemente: «A comienzos del siglo XV, las islas eran conocidas en todos los puertos europeos. El mundo conocido encauzaba por las costas africanas su afán de aventuras. Aventureros humanísimos buscaban el oro y los esclavos, y el marfil y las especias. Aventureros divinos buscaban almas para la fe de Cristo.

Esclavos canarios cristianizados se encontraban en casi todos los puertos de Europa de donde habían salido expediciones en demanda del «riu del'or» como la del mallorquín Jacme Ferrer, en 1346, en búsqueda de Boulombel (Sierra Leona), como la de los normandos de Rouen y Dieppe en 1364; o en ruta hacia el Senegal, como aquella otra que regresó a las costas de Francia con un precioso cargamento de marfil y grandes cantidades de polvo de oro. Las Islas Canarias, fin de ruta antaño, se convirtieron en punto de aguada y refresco, pues sólo podían ofrecer al ambicioso mercader cortísimos contingentes de esclavos, algunas maderas tintóreas y ancho campo para el desenvolvimiento de la fe.

Jean de Bethencourt era un noble caballero normando, barón de Saint-Martin-le-Gaillard y dueño de varios señorios, entre los que se contaba el de Grainville-la-Teinturière. Durante el turbulento reinado de Carlos VI, tomó parte en las banderías francesas y participó en las aficiones aventureras de la nobleza de su tiempo.

Las islas, si eran conocidas en los puertos normandos, también eran conocidas, tierra adentro, en las tintorerías de Grainville, por su «palo rojo para tinte, casi igual al brasil», por su «corteza de árboles para teñir también de rojo», por su tierra bermeja y otras cosas para el mismo fin», como reza el manuscrito del Diario boccacesco. Esta abundancia de materias tintóreas fue una razón poderosísima para el barón normando.

Por ello, por su carácter aventurero y por su fe religiosa, Bethencourt intentó emprender la conquista de las islas, bienes mostrencos perdidos en medio del Atlántico. La escasez de numerario le impedía comenzar la

empresa con seguridad de buen resultado. Pero en medio de la lobreguez económica brillaba una lejana luz. Su tío Rubín de Braquemont, residía en la corte de Castilla, donde había prestado importantes servicios al rey Juan I; él le alentó en la empresa y le prestó la elevada cantidad de 7.000 libras tornesas, exigiéndole en hipoteca el señorío de Grainville-la-Teinturière, eje de su interés económico en la conquista de las islas. Rubín de Braquemont, amén de esforzado caballero, era, como también se ve, conocedor del oficio de prestamista.

Con tal viático, Bethencourt marchó a La Rochela, donde encontró al gentilhomme Gadifer de la Salle, cortesano del rey de Francia. Era Gadifer pulido, noble, generoso y letrado, flor de la caballería francesa, «caballero sin tacha y sin miedo», antecedente de Bayard. Inmediatamente, ambos caballeros se asociaron en la empresa, tan del gusto de la época. No se conoce exactamente la importancia de la aportación de Gadifer en la conquista. Pero sabemos que aportó un navio, y sabemos también que, en caso de necesidad, también entregó a Bethencourt un prodigioso collar que le había regalado el Duque de Orleans.

En La Rochela, pertrecharon su buque de cuantas cosas parecían necesarias para la expedición. Junto a marineros y soldados, dos jóvenes esclavos lanzaroteños. Alfonso e Isabel, conocedores de la lengua; junto a los colonos, sus aperos y sus semillas, dos capellanes: el franciscano Fr. Pedro Boutier y el Presbítero Jean Leverrier.

El día primero de mayo de 1402 zarpó la nave de La Rochela. Vientos contrarios la obligaron a arribar en la rada de Vivero, donde permaneció ocho días. Tripulantes y soldadesca, temerosos ante la incertidumbre de los mares y de la misma empresa, dispuestos siempre a la rebelión y al desorden, se amotinaron y se negaron a embarcar. Los capitanes persuadieron a los insurrectos; restablecieron la paz con promesas, largaron velas y se hicieron a la mar. De Vivero pasaron a La Coruña, donde compraron una chalupa y un ancla en la subasta de una presa que habían hecho varios corsarios ingleses. Los jefes ingleses temieron luego que la expedición tuviese por finalidad atacar naves o establecimientos comerciales de su nación y pretendieron recu-

(Concluye en cuarta página)

## Cigarrillos «CUMBRE»

Ofrece un «stock» de insuperables tipos:  
LUJO, EXTRALUJO -EXTRACORTO - EXTRALARGO,  
lujo habano, ESPECIAL, especial habano,  
BLANCO Y AMARILLO virginio

TODOS LO FUMAN, PORQUE ES EL MEJOR